



ஸ்ரீ லோகதேசிகாநுக்ரஹமாலிகா—2.

ஸ்ரீரஸ்து.

உத்தர நவத்ரி காஜரஷ்டி-வசு: விஹநெ தஸாடி !  
புஹஷ்டணீசுதி ஸ்லயம் ஜெஜெத-மாரடிஸ்தடி //

ஸ்ரீகாஞ்சீ. பிரதிவாதிபயங்கரம்  
அண்ணங்கராசாரியர் எழுதிய

## த த் வ ஹி தோ ப தே க ச ம்

தேசிகப்ரபந்தவுரை மீதாய்ச்செய்யுள்ள  
விஷயங்களெலாம் மிகவும்  
ப்ராமாணிகமானவை யென்று நம்புபது

பீடிதாதவமொழி-ஹிஸ்திவிதாநிவி !  
கூணயம் நதிஷ்ணி வ நாரஸாநிவிஸ்யடி //  
உதிவணிதமொஷ்ஷ-ஜாமுதொவஸஸிரடி !  
ஹியாடிநுகமஹிஜென நிததிஸ்ரீகி-ததிஜம்மடி //

காஞ்சீ ஸ்ரீ ஸுதாசன அச்சககூடம்.

இதன் விலை 0—4—0

15—9—1946

## ஓர் விஜ்ஞாபனம்.

மன்னார்குடி. பண்டித. ஸ்ரீ நிவாஸாசாரியர்.

எந்த விஷயத்திற்கு யார்பதில் எழுதக் கடமைப்பட்டவரோ அதில் அவர் எழுத முன்வராமல் தணிந்திருக்க, வேறு சிலர் கிளர்ந்தெழுவது நீதியன்று. ஸ்ரீராம தேசிகாதேசிகப்ரபந்தவுரை வெளியிட்டதில் இதராசாய துஷணைகளை மிகமிகக் கலந்த வெளியிடவே ஆராய்ச்சிக்கு இடமுண்டாயிற்றேயல்லது, ஆசார்ய நிறதையினற்க்கே அது வெளிவந்திருக்குமானால் ஒருவர் ஒன்று சொல்லவோ எழுதவோ ப்ரஸக்தியேது? ஆசாரியாகளுக்குச் சிறப்புஞானத்தாலும் அனுட்டானத்தாலும். இவையிரண்டாலும் சிறப்புற்றோங்கி ஜகதாசார்பாகளாக விளங்கின மஹா கீயாகளைக் கைபோனபடி யெல்லாம் துஷிததெழுதி ஒரு புத்தகம் வெளிவந்தால் அது படவேண்டியதெல்லாம் பட்டுத்திரவேண்டியது தானே. ஸ்டி. துஷணைகளை திணடுக கல ராமஸ்வாமி ஐயங்கார எழுதினதாகி அச்சிட்ட வெளிவந்து விட்டது. உண்மையில் அது அவர் எழுதாததானால் அவவுண்மையை அவரே வெளியிட்டிருக்கவேண்டும். அது அவரெழுதியதேயானால், அவர் ஒரு அடவகேட்டாக இருப்பதால் பதிலவாதம் வரும்போது சனைககாமல் நின்று திரதிவாதம் செய்யவேண்டும். அவர் மிகுந்த அநுதாபத்தோடு வாளாகிடக்க, மறறையோர் ஸம்பரமித்தெழுவது எதற்காக? மஹாசாரயாகளை அந்த D. R. வகிலே துஷித்திருப்பது யுகதந்தானென்று இவர்களுடைய அபிப்ராயமா? அன்றெனில் அவரையன்றோமுனனமகண்டிககவேண்டும்.

[இதன தொடர்ச்சி ராப்பா 3-வது பக்கம் காண்க]

ஸ்ரீ

## தத்வஹிதோபதேசம்.

ஸ்ரீகாஞ்சீ. பிரதிவாதிபயங்கரம்.

அண்ணங்கராசாரியர் எழுதியது.

— அவதாரிகை —

1. ஸ்ரீரங்கம் ஸ்வாமி தேசிகப்பரந்த வுரையாராய்ச்சி யெனலும திவ்வியமான நூலை அமருதலஹரீ பதரிகையில் வெளியிட்டு இருபது மாதங்களாகின்றன. அதற்கு விடையிறுகக வேண்டிய பொறுப்பு ஸ்ரீமானகளான அடவகேட. திண்டுக்கல ராமஸ்வாமி ஐயங்காரையும் உப்தி லியப்பன்ஸன்னிதி ஸ்ரீராமதேசிகாசாராயரையும் சோந்தது. ஆனால் அவர்கள் சிறந்த விவேகிகளாதலால் தம் தலையி லான குற்றத்திற்குத் தாம் நொந்து “ப்ரத்யஸ்த்ரமஞ்ஜலிர ஸௌ தவ நிக்ரஹாஸ்தரே” என்று ஸ்வாமி தேசிகனருளிச செய்த திவ்யஸூகதியின் நித்யாநுஸந்தான வைபவத்தினால் “இவ்விஷயத்தில நாம் அஞ்ஜலி செயது நிற்பது தவிர வேறென்றும் செய்யத்தகாத, செயதாலும் உய்யகில லோம” என்று அறுதியிட்டு “வாளாகிடந்தருளும் வாய் திறவான்” என்ற மாமயிலைமாவல்லிக கேணியான்படி யிலே உலகம் புகழ் நிறகின்றனா அததகைய கௌரவ வாழ்க்கையிலே விருப்பமற்ற சிலர் மூலிக கொருவராகப் புறப்பட்டு எதையேனும் எழுதி வெளியிட்டு அடுத்த க்ஷணத்திலேயே அநுதாபமெய்தி அலமருகின்றார்கள். மதுரை நெஞா நாராயணையங்கரா, திருப்பாபுலியூ சடகோபாசாரியர் முதலானாருடைய பரவருத்திகளும் நிவ ருத்திகளும் ப்ரஸித்தமே.

2 ஸகலவிலக்ஷணபண்டிதோத்தமராகவும் “நாவ்ஜித்ய நிவாததே” எனனுமபடியான புகழைத் தாம் பெற்றிருப்பதாகவும் அபிமானித்திருக்கின்ற D T தாதாசாரியரவர்கள் தாம் கிளாந்த எதோ எழுதிவருகின்றார். ஒரு நூலுக்கு உததர முரைப்பதென்றால் வரிசையாக ஒவ்வொருவிஷயத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு ருஜுவான வழியில் அடைவே உததரமுரைப்பது உண்மையான விதவான களுக்கு உரியது. பரகருத்தத்தில் அந்த வழியைச் சிறிதும் கைப்பற்ற முடியா தென்பதைத் திண்ணமாகத் தெரிந்து கொண்ட விவா சிறசில விஷயங்களுக்குமாதிரி மறுபுரைக்கலாமாக வெண்ணிச் சிலமாதங்கட்குமுன் ‘கோதை போலும்’ என்றொரு சிறு சுவடியை வெளியிட்டு அதில் இரண்டு விஷயங்களுக்குமாதிரி பதில் கூறுவதாகக் கிளாந்தார். அச்சுவடி அடுத்த நாளிலேயே துவரைப்பிரான திருவரு ளென்னுந தீயினில் தூசாயிற்று அதைவிட்டு வேறு சில விஷயங்கட்கு மறுப்புரைப்பதாக இப்போது கிளாந்த உதயான பதரிகையில் வடமொழியில் சில எழுதி வெளியிட்டுள்ளார் வியயஸ்ஸ வைகாசி, ஆனி மாதங்களின் பதரிகை யென்று குறிப்பிடப் பெற்ற விது ஆவணி மாத முடிவில் வெளியிடப்பெற்று நமக்குக் கிடைத்திருக்கின்றது. இதில் வெளிவந்துள்ள விஷயங்களெல்லாம் சிறிதும் பொருந்தாதவை யென்பதை ப்ராமாணிகர்கள் உகக்க உபபாதிக்கின்றோமிங்கு.

3. முன்னம் ஒரு வாததை கேளீர்; சென்ற வருஷத்தில் நாம் வெளியிட்ட ஐகமத்யரஸம் என்னும புத்தகம் உலகம் நிறைந்த புகழுடைதது. அது நருஸிமஹ ப்ரியா பதரிகையிலும் ஸம்பாதக ஸ்ரீ வாஸுதேவாசாராயஸ்வாமியால் அபிநதனம் செய்யப் பெற்றது. அதில் (பக்கம் 17ல்) நிகம

னப்பகுதியில் நாம் எழுதியுள்ள சில வராததைகளையீண்டெடுத்தது காட்டுகிறோம்; “விதவான்கள நெஞ்சு குளிர நோக்கியுக்கமபடியான விஷயம் ஒன்றுகூட இல்லாமல் நாமும் ஒரு மறுபடி வெளியிட்டாயிற்றென்று எதையாவது எழுதி நிரப்புவது நிபுணர்களின் கருதயமன்று. 10-2-45ல் வெளிவந்த அம்ருதலஹரீ பதரிகையிறகாணும் தேசிகப் பிரபந்த வுரையாராய்ச்சியில் சாஸத்ரீய விஷயங்களைப் பற்றி விமாசிதது எழுதப்பட்டுள்ள விஷயங்கள் அவ்வளவும் ஆசந்ராககம் நிலைநின்றிருக்கக் கூடியவை” என்று கல் வெட்டாக எழுதியுள்ளோம். அதனை நனகு திடப்படுத்தவே நமது தாதாசாராய ஸமபரமிககிருரென்பது அறிவரிதன்று இந்த ஸமப்ரமம் நிதயபூரீ நிதயமங்களமாக விளங்கி உலகுக்கு மஹோபகார மூலகந்த மாருக.

அவதாரிகை முற்றிற்று.



4. இனி உதயான பதரிகையில் 19-5. ஸஞ்சிகையிற் காணும் விஷயங்கள் விமாசிக்கப்படுகின்றன.

தேசிகப்ரபந்தங்களுள் ஒன்றான நவமணிமாலையில் இரண்டாவது பாசுரத்தில் “பணிய விசைவில திசைமுகன்றன முடிகன்பததுதிாததனை” என்று காணப்படுகிறது. இங்கு இராவணந்தலைகளையறுத்த விஷயமே சொல்லப்படுவதால் ‘தசமுகன்’ என்றிருக்கவேணுமேயல்லது, ‘திசைமுகன்’ என்றிருக்க நியாயமில்லை பென்றும், இதைத் தெரிந்தது கொள்ளாமல் பலரும் நெடுநாளாகவே திசைமுகன் என்கிற மிகத்தவருன பாடத்தையே ஆதரித்து வந்துவிட்டாகளென்றும் 2-எட்டுப் பிரதிகளிலும் 8-பதிப்புகளிலும் இப்பாடமே அநியாயமாய் ஏறிவிட்டதென்றும்

இந்த அபததபாடத்தை விதவான்கள் நீக்கி நேரானபாடங்  
கண்டு உதவினார்களென்றும் இதை வெகு பெருமையாக  
(முகவுரை பக்கம் 4ல்) தேசிகப்பரந்த நவீன வியாக்கியான  
முதரப்பகரான ஸ்ரீராமதேசிகா எழுதியிருந்தாரா இது யுகத்  
மான திருத்தநதானே யென்று சிலா நினைக்கக் கூடும.  
அவசியமான திருத்தமன்று என்பது மாணமதியோ  
களின் துணிபு திருத்தாவிடில் பொருள் பொருந்தாத  
விடங்கள் பலவுள்ளன. அவ்விடங்களில் திருத்தங்களை  
யுணராத வுணராதும் ஆகரஹமே கொண்டு திருத்தபரஸ  
தாவமும் செய்யாதவா அவசியமற்ற இந்தத் திருத்தத்தை  
எதற்காக வெகு அட்டஹாஸததுடன் பரஸங்கிக்ரு  
ரென்று மஹான்கள் உளவெதுமப ஒள்கிதய முள்ளதே.  
[தேசிகப்பரந்த வுரையாராயச்சி நூலில் 90 முதல் 94 வரையி  
லுள்ள புராக்களை நன்கு விமாசிப்பது. அவசியம் திருத்த  
வேண்டுமிடங்களை சிலருடைய துர்போதனைக்கிணங்கி  
விட்டிட்டு அவசியமற்ற விடங்களில் அட்டஹாஸமான  
திருத்தம் காட்டியுள்ளா ரென்பதுநன்கு விளங்கும் ]

5. திசைமுகன் எனனுஞ் சொல்லுகு இராவிணன்  
என்கிற பொருள் தேறுமா தேறுதாவென்பதை முக்கிய  
மாகப் பண்டிதாக்கள் பராமாசிக்க வேண்டும தேறு  
தென்று ஒருவராலுஞ் சொல்லமுடியாது. திசை யென்கிற  
சொல்லானது ஒரு லக்கத்தை நினைப்பூட்டி அமமுகத்தாலே  
ஒரு வ்யக்தியைக் குறிக்க வேண்டும. “அதஸ்ஸொலிஸ:”  
‘நாற்றிசை’ இதயாதி வயவஹாரங்களுக்குச் சேர நான்கு  
என்கிற லக்கத்தை நினைப்பூட்டினால் நான்முகனைக் குறித்த  
தாகிறது. “உஸ லிஸ:” “திசை பததாய” இதயாதி  
வியவஹாரங்களுக்குச் சேர, பதது என்கிற லக்கத்தை  
நினைப்பூட்டினால் தச முகனை ராவணனைக் குறித்ததா

கிறது. 'அர்த்தாத ப்ரகரணாத விங்காத ஒளசிதயாத  
அாதத கிரணய' என்றபடி ஸந்தாபபம நோக்கிப்  
பொருள கொள்ள வேண்டுமததனைபாதலால் இங்குத  
சுசைமுக நென்ற சொலலுககு இராவண நென்னும  
பொருள எளிதாகக கிடைக்கத தட்டிலலை தசாவதார  
ஸ்கோதரகிகமந்ததில் ஸவாமிதாமே 'ஹிஸாஸம் ஹிஸாஸம்'  
(திசாஸம் தசஸம்) என்று அருளிச செயதவராதலால் திசை  
யென்னுஞ் சொல்லால் பததென்னும லக்கததைக குறிக்  
கொளவது வகதாவுககு மிகவும் விவக்ஷிதமே யென்று  
கொள்ளவுங்குறையிலலை ஆகவே பததுபபிரதிகளிற்  
காணப்படுவதாகத தாமே தெரிவிக்கற் திசைமுகனபாடத்  
தை வெகு அட்டஹாஸததுடன் திருத்தவேண்டிய அவசிய  
மில்லை யென்று எழுதப்பட்டால் இதில் வாயதிறக்க விஷய  
மென்கொல? இதற்கு உதயாந பதரிகையில எழுதப்படுவ  
தென்ன வென்றால், 'இப்போது ஏட்டுப் பிரதிகளிலேயே  
தசமுகனென்கிற பாடமே காணப்பட்டது' என்றெழுதப்  
பட்டுளது. இதனால் எனனலாபம? ஏற்கெனவே  
ஏட்டுப்பிரதிகளை வைத்துக் கொண்டு பரிசோதித்ததாக  
வெளியீட்டுள்ள ஸ்ரீராம தேசிகரால் எந்த ஏட்டுப் பிரதி  
களிலும் திசைமுகனென்றபாடமே காணப்படுவதாகவும்  
பலபண்டிதார்களின் பதிப்புகளிலும் அப்பாடமே யுள்ளதாக  
வும் எழுதப்பட்டிருக்கின்றது யாரோசில விதவான்கள்  
தசமுகனென்று திருத்தி யுபகரித்ததாகவும் எழுதப்பட்டி  
ருக்கின்றது. தமமிடமிருந்த ஏட்டுப்பிரதிகளில் தசமுக  
னென்ற பாடமேயில்லையென்று நிஸ்ஸந்தேஹமாக எழுதி  
யுள்ளார். திசைமுகனென்கிறசொல இராவணனையும் குறிக்  
கவற்று எனகற் மருமத்தையுணரகிலலாத சிலரால் பாடம்  
திருத்தப்பட்ட தென்றே விளங்கிநிற்கும். தசமுக நென்ற  
பாடமும் ஏட்டுப் பிரதிகளில் காணப்படுகின்ற தென்றால்,



பாடபேதமாகக் கொள்ளலாமேயல்லது அபத்த பாடமென்று ஒன்றை யொதுக்க நியாயமில்லையே. திசையென்னுஞ் சொல் நான்கைக் காட்டுமேயொழிய பத்தைக் காட்டாதென்று நிரூபிக்க இவா முன்வரவேண்டும். அதற்கோ முகமில்லை. “இசை வில் திசை முகன” என்ற அநுப்ராஸஸம்பத்தியும் காட்டப் பட்டிருக்கிறது. சிறந்த உபபத்திகளுடன் ப்ரதயாக்கயானம பண்ண ப்ராவிண்ய மற்றவாகள் “ஸ்ரீ தேசிகதூஷணதிவ்யகைங்காய நிதயநிரதை:” இதயாதிகளான வசைச சொறகளாலேதான் கரந்த பூரணம் செய்யவேண்டும். இந்த ப்ரகரணத்தில் ஆராய்ச்சி நூலில் (81. பாராவில்) “நமதி மஹதி தேவே” என்கிற பாதுகாஸஹஸ்ர ஸ்ரீ ஸூகதியைக் கொண்டு அருமையானதோ விஷயம் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது அதனமேல் விஷயசாசனையைச் செயது ததவாராத நிஷகர்ஷம பண்ண சகதியிலலாமையன்றோ வசைச சொறகளிலே மூட்டி நிறகின்றது. தமிழ் விஷயத்தை இவா ஸமஸ்கருத பதரிகையில் எடுத்துக் கொண்டது அநவஸரம். அதில் ப்ராஸங்கிகமாக நிரூபணத்தில் வந்திருக்கிற ஸமஸ்கருத விஷயத்தில் சாசனையை அடியோடு விட்டிட்டு நின்தைகளையிட்டுப் பூரிககின்ற விவாபிறரை தூஷகா தூஷகரென்று தூற்றுவதையே தொழிலாகக் கொண்டிருப்பது எதனாலென்பதை விவேகிகள் உணரவார்கள. மஹாதேவ: என்று ஸமஸதபதமாக இருந்தால் தான் ருத்ரனைக் கூறும்; அதுவே வயஸதபதமாக இருந்தால் ஒருகாலும் ருத்ரனைக்கூறுது என்பது ஸசசரித்ரரணையிலுள்ள ஸித்தாந்தம். பாதுகாஸஹஸ்ரத்தில் ‘நமதி மஹதி தேவே’ என்று ருத்ரனை நோக்கியே வயஸ்த பரயோகம். இவை சேருமாறு எங்ஙனே? என்று ஒருவா ஜிஜ்ஞாஸயாவோ ஜிகீஷயாவோ கேட்டால் இங்கு உண்மைபபண்டிதர்கள் செய்யவேண்டிய காரியமென்ன? சக்தி

முண்டானால் ஸமநவயப்படுத்தி ஸமாதானத்தை அழகாக வெளியிட்டு உலகத்தை மகிழ்விப்பது, சக்தியில்லையேல் சூழலிழைநீய் வாளாகிப்பது இவ்விண்ணாடையும் விட்டு தூஷகர், தூஷகா என்று பறைசாற்றும் அவரால் என்னாகும். விஷயத்திற்கு இது ஸமாதான மாகுமோ? வித்வானக ளுக்கு இது தகுமோ? ஸெஷம் கொவெ நவ-அந்யெசு நன்ரு?

6 பரஸக்தி வந்தபோது உணமைவிஷயங்களை உணராதது வேண்டுமென்று கட்டப்பாடாததால் \* தேசிக தூஷணத்தையாதிவாராததை விளைந்த விவவிடத்திலே யொன்றுணராததவேண்டியதாகிறது, 10-5-45ல் ஸ்ரீரங்கம் ஸ்வாமி வெளியிட்ட நற்பொருளவிளக்கத்தில் (பக்கம் 21ல்) உள்ள வாராததைகள், - “விஷயங்கள் ஆணியடித்தாற்போல விடையளிக்க முடியாதிருக்கின்றனவே யென்கிற பரிதாபமன்றோ இப்படியெழுதுவிகின்றது இதனால் விஷயத்திற்கு பதில் சொன்னதாக ஆயவிடாது மூலை முடுக்குகளில் அமுங்கிக்கிடந்த தேசிக்கர்ந்தங்களை யெல்லாம் பண்டித மனோஹரமாயப் பரிஷ்கரித்து மாலைமாலையாக வெளியிட்டும், அவற்றுக்கு அருமருந்தனை உரைகளையியற்றி வெளியிட்டும், ஸ்ரீமத வேங்கடநாத குருஸ்தோதரமென்கிற ஆச்சரியமான ஸ்துதியை யெழுதி உரையோடும் வெளியிட்டும் இவற்றால் ‘அண்ணங்கராசாரியாஸ்வாமி யொருவரே இவ்வுலகில் தேசிகனுக்கு உணமையான முகோலலாஸகர்’ என்று ஸ்ரீமத பரமஹம்ஸேதயாதி. அஹோபிலம் ஜீயர்ஸ்வாமிகள் ஸ்ரீ பரகாலஸ்வாமிகள் .... முதலான மஹான்கள் எழுதித் திசை தொறும் வெளியிட்டுள்ள ப்ரசஸ்தி பத்திரிகைகள் ஆசந்தராக்கம் விளங்குவனவாயிருக்க, \*உயிர் உதாவயாநாயாம் விஸ்வஜொஷாவஹாரிணா! நமஸுஜீஸ்வரணாவி நிரவஜெந வதி-உத-ஸு\* என்று ஸங்கலப ஸூர்

யோதயத்தில் ஸ்வாமி ஸாதிததபடி ராஷ்யா தேவியின் பாணிக்ரஹணம் பெற்றவர்கள் எது எழுதினலென்ன! அட்வகேட D.ராமஸ்வாமிஜயங்கரா பொய்யும் புளுகுமான கதைகளைச் சேர்த்து 16-பக்கம் தேசிகசரித்திர மெழுதினர். ஸ்ரீ அண்ணங்கராசாரியர் ஸ்வாமி 4, 5 வருஷங்களுக்கு முன்னமே 48 பக்கங்களெழுதி வெளியிட்டுள்ள தேசிக வைபவத்தை [பல பாஷைகளிலும்] பிராமானிகர்கள் யாவரும் கண்டு களித்துப் போற்றி நின்றனர்.” இதயாதி.

7. உண்மையில் இந்த D. T. தாதாசார்யபூஷதிகளே தேசிக தூஷண துரந்தராகளென்கிற பரமராததம் மேலே நிரூபிக்கப்படும். அதுவே இந்நூலுக்குச் சிகரமானவிஷயம். அஃதொன்றுக்கு ருஜுவானவிடையளித்தாலுமபோதுமே.

8. பரகருதவிஷயத்தில் “ஹாஹிஜாஹி ஷெஸிக: சுவாஹி உவி ப்ரயஹிஜெ, கொஹிஜாஹிஜா” என்று ஆராய்ச்சி நூலில் எழுதப்பட்டிருப்பதாக இவா காட்டுவது பாமர பரதாரணம் “யதேஷ்டமாக பரயோகிகக தேசிகரைத் தண்டசெய்யவல்லாராருமில்லை” என்று ஆராய்ச்சி நூலில் (பாரா 81ல்) எழுதி, உடனேயே “ஏதோ வொருவிதமாக உபபத்தியிருந்தால் போதுமானது” என்றும் எழுதப்பட்டிருப்பதால் யயாகுணிக் உபபநநமாகக கூடிய பரயோகிககையே தேசிகா செயதருளவா, ஸ்வஹி: சுநஹிவவஹி மாகும ப்ரயோகத்தை அவா செயதருளமாட்டாரா என்று ஸ்ஹிஷ்டமாகக காட்டப்பட்டிருக்க, விபரீதமாகச சிலாக்கு ப்ரத்யாயநம் பண்ண முயலவது அபராமானிக கருதயமனரே. இனி அடுத்த விஷயத்திற் செலவோம்.

9 மேற்கண்ட தேசிகப்ரபதப் பாசுரத்தில் பணிய இசைவில்’ என்று இராவணனுக்கு அடைமொழியுள்ளது.

பணிவதற்கு இசையாதவன் என்றபடி. யாரைப் பண  
வதற்கு இசையாதவன என்றால், \* வியா ஹஜேயமவெஜ்வம்  
த நஜெயந்தாகஸ்யஸிதீ \* என்று அவனவாயிலேயே வந  
திருப்பதால் ஒருவரையும் பணிய இசையாதவன என்று  
நான கூறவேண்டும். 'வணங்கலிலரககன்' என்று திரு  
மங்கையாழ்வாரு மருளிச் செய்கிறார். யாரிடத்தும்  
வணக்க மில்லாதவனென்றே பொருளபடும். இவ்விஷ  
யத்தைக் கமபா வெகு ஆச்சாயமாகக் கூறுகின்றார்,  
எப்படிப்பட்ட மன்னவர்களும் அநதப்புரத்தில ஊடலில்  
மனைவியர்க்குத் தலைதாழ்ப்பதுண்டு, இராவணனுக்கு  
அதுவுங்கிடையாது எனகிறார் மாரீசனவதைப்படலத்து  
நானகாவது செய்யுளில் "மெலியு மிடை தடிகு முலை  
வேயிளநதோட சேயரிககண் வெனறிமாதா, வலிய னெடும்  
புலவியினும் வணங்காத மருட நிரை வயங்கமனனே"  
என்ற சொல்லழகு காண்க. இங்ஙனே மிகவழகிய  
பொருளிருக்க, பணிய இசைவு இல் எனபதற்கு 'ஸ்ரீராம  
ஹுடைய திருவடியில் பணியச் சமமதி யில்லாத' என்று  
பிறர் எழுதியுள்ள பதவுரை மிகவும் விரஸமாதலால் இநத  
வைரஸ்யம் ஆராய்ச்சி நூலில் பரக்க உபபாதிக்கப்பட்டுள்  
ளது. இதைப்பற்றி இப்போது உதயான பதரிகையில்  
எழுதப் படுவதாவது—இராவணன் ஸீதா பிராட்டியை  
வணங்கினதாக வால்மீகி முனிவரும் கமபரும் ஸ்பஷ்ட  
மாகக் கூறி யிருக்கிறார்களாம் அதை இவா வேறோரிடத்  
தில் கிருபணம் செய்திருக்கிறாராம். இவ்வளவே இங்கு  
விஷயம். அந்த கிருபணம் மிகத்தவறு எனபது அதன்  
கூறுப்புரையில் விரிய விளங்கும். காமவெறி கொண்டு  
பிராட்டியை வணங்கினனென்பதைப் பணிவாகப் பகரு  
மவா மஹாமேதாவியே. இராவணன் இராமனை மாத  
திரமே பணிய இசைந்திலன், மற்றவர்களை யெல்லாம்

பணிய இசைந்தவனே எனகிறவிது இவர் கண்டறிந்த ஸ்ரீராமாயண திவயாராதமாக இருக்கட்டும். \* நநநெ பந்த-கவலையில் \* என்று அவன கூறினதும இராமனொரு வனை நோக்கியே யெனறும் அறுகியிருக இவவிடத்தில் இவா “பூரீநெ: வஜாவஜாந உகாரி” என்றொரு வார்த்தை யெழுதுகிறா. கி. பி. 20, அல்லது 19 ஆவது நூற்றாண்டுகு முன் இப்பிரபந்தத்திற்கு ஒரு வியாக பானமும் தோன்றியதிலை யெனபது நாடு நகரமும் நன கறிந்தது 35 வயதுள்ளவர்க்கு 40 வயதுள்ளவா பரா சீநரேயாதலால் இந்த முறையைக கருதி ‘பூரீநெ:’ என்று எழுதினதாகக் கூறுவரிவா. 500 வருஷங்களுக்கு முன் பிறந்தாரொருவா இங்ஙனே யெழுதி யிருந்தாலும் இது அசட்டு வியாககியான மென்னத தட்டுண்டோ?

10 இனி அடுத்த விஷயம் ஆராய்ச்சி நூலில் [83 பாரா னில்] ஸ்வாமி பணிதத பரபந்த ஸாரததின முடிவில் “வேதாந்த குருமொழிந்த ப்ரபந்தசாரம்” எனறிருப்பதைக காட்டி ஒரு விஷயம் எழுதப்பட்டுள்ளது. “பரபந்தசாரம் என்பது தமிழ் நெறிககு எங்ஙனே யொககும? \*மெய யெழுததை முதலீற கொண்ட சொலவடிவம் இதுவரை செய்யுட்களில் எங்கேனுங் கண்டதுண்டோ? இதயாதி கள அங்கு எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. அங்கு “ஸ்வாமி பரயோகிக்க ஏறதும்” எனபது முடிவு வாகயமாதலால் இவவிஷயம் அங்கு தூஷணமாக பரஸ்தாவிக்கப பட்ட தன்று எனபதை பரமாணிகர்கள் அநாயாஸமாக அறிவா கள். பின்னை எதற்காக இவவிஷயம் அங்கு ப்ரஸ்தாவிக்க ப்பட்ட தென்னில், “தேசிக பரபந்தங்களின பெயரையே சுதந்திரமாக மாற்றிவிட்டது மிகமிகப பெரிய ஸாஹஸம்” என்று தொடங்கி அந்த முதராபகருடைய ஸ்வசசந்த

ஶிபர்யாஸங்கள் அங்கு ஶிரிவாக நிரூபிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. ஹஸ்திகிரி மாகாதமிய மென்கிற பெயரை அததிகிரி மான்மியமென முதலில் மாற்றினார்; பிறகு மெய்விரத மான்மியமென மாற்றினார். இங்ஙனே சில மாறுதல்கள் செய்துள்ளார். பிரபத்தப் பெயர்களில் கொடிய வட மொழிகலக்கலாகாதென்று தாமாக வொன்று நினைத்துக் கொண்டு ஶிசவாமிதர ஸ்ருஷ்டிபண்ணுவது என்னே!— என்று அந்த முதராபகர்க்கு அங்கு வஷ்ட்கார ஸமர்ப்பணமுள்ளது. இப்படி ஶீணை மாறுதல்களைச் செய்யுமிவா “வேதாந்த குரு மொழிந்த ப்ரபந்த சாரம்” என்ற ஶிடத தில என் தமது ஶிசவாமிதர ஸ்ருஷ்டியை உபயோகிக்க விலலை? என்றும் கேட்டிருக்கிறது. இதை யெல்லாம் இது தாதாசாரியர் தாம மாறுபட கரஹித்து ஏதோ எழுதுகிறார். “ஸமியஃ ஸம்வ்யூதவடிவிய நூலீத் தெநெயம் கெவஹா ஸ்ரானிதிவ ஜ்யாயதெ” என்று எழுதுகிறார். ப்ரபை என்றும் பரபந்தம் என்றும் பிரயோகமுள்ள இரண்டு பாடல்களைத் தஞ்சைத் தாண்டவராய முதலியாரிடம் கேட்டு எழுதியுள்ளார். நனருக உழைத்துப் படித்துத் தேறிய ஒரு ஆசிரியரை யடிபணிந்து தமிழ் மரும மறியலாகாதா? ஆராய்ச்சி நூலில் எழுதியுள்ள ஒவ்வோரெழுத்தும் வேதமல்லவா ஒன்றேனும் பழுதாக்குமோ? அசைக்க முடியுமோ? கனவினும் கருட வேண்டா. இங்கு இவர்க்குத் தெளிய வுணாததுகிறோம் இவா எடுத்துக் காட்டியுள்ள இரண்டு துணுகைகளுப சந்த விருததங்கள். அதற்குத் தனியே லைசனஸ் உள்ள சில விஷயங்கள் ஆசிரியம் முதலிய மற்ற விருததங்களில் கலைகாட்டப்பெறு. பிரபந்த சாரமென்கிற பிரபந்தப் கலிங்கத்துப் பரணிபோலவும் திருப்புகழ் போலவுப் தோன்றியதன்று. இதிலுள்ள பரயோகத்திற்குப் பரணிப

பாவையும் திருப்புகழ்ப் பாவையும் எடுத்துக்காட்டுவது சிறிதும் ஏலாது. நாலாயிர திவ்ய பரபந்தம், தேவாரம், கம்பராமாயணம், அஷ்டப பிரபந்தம் முதலிய நூலகளைப் புரட்டிப் பாரக்கலாமே. அவற்றில் இந்த விபாயம் காணக்கிடைக்காதென்பது கல்வெட்டு. சிலேஷம் யமகம் முதலிய விடங்களில் வடமொழியிலும் தெனமொழியிலும் பிரயோகிக்கப் படுகிற சில முறைகள் மறறையிடங்களில் கைக்கொள்ளப் படுவதில்லை யென்பது பண்டிதாக்கட்குத் தெரியும் பல வகைப்பட்ட ஒளபசாரிகப் பிரயோகங்களும் [மிக சரமப்பட்டு நிரவஹிக்க வேண்டிய புடைகளும்] சிலேஷம்யமகங்களிற் செல்லும், மறறையிடங்களுக்குச் செல்லா என்பது நிரவிவாதம் அதுபோலவே இவர் காட்டியுள்ள ப்ரபை ப்ரபந்தம் எனஹம் பிரயோகங்களை சந்த விருத்தத்திற்கே ஏற்கும், பரபந்தஸார விருத்தத்திற்கு ஸார வென்பது சிலா சாஸனம். லைஸனஸ் இலலை கிடா. “இணைந்தியல் காலை யரலக்கிரமும்” [நன்னூல்] என்றற போன்ற விதிகளுக்கு மாறாக, சித்திரகூடம் எனபது சித்ர கூடம் எனவும், சக்கரபாணி எனபது சுகரபாணி யெனவும் இங்ஙனே வந்துள்ள விடங்கள் சில காட்ட முடியுமே யல்லது மெய்யெழுத்தது முதல்தான் சொற் பிரயோகம் பிரபந்த சாரத்திற்குத் தோஸ்தீண்டியான நூலொன்றிலும் காணக்கிடைக்காதுதான். தேடிப்பிடித்தது ஒன்றிரண்டு காட்டப்படு மென்றே கொள்வோம். பிரபந்த சாரத்தில் ஸ்வாமியின் பிரயோகம் போலவேதான் அந்தப் பிரயோகமும் என்று சொல்லவேண்டு மத்தனையல்லது வேறென்றும் சொல்லப் போகாது கிடா. “எமமை நோக்குவதென்று கொலோ” என்ற திருவிருத்தப் பிரயோகத்தையும், “பாமபாவாய் கைநீட்டல் பாரத்தி” என்ற பெரிய திருவந்தாதிப் பிரயோகத்தையுங் கொண்டு

கட்டளைக கலித்துறையின இலககணததையும் வெண்பா  
வின இலககணததையும் யாரும் மாற்றுகில்லாரன்றோ.  
வடமொழியிலும் பேராசிரியாகளது சில பிரயோகங்களில்  
நாம் கைகூப்பி நிற்பது போலவே இங்கும் கைகூப்பி நிறு  
கைதவிர வேறு வழியில்லை. இவை யெல்லாம் எப்படி  
திருத்த வொண்ணாதவையோ அப்படியே பிரபந்தப்பெயா  
களும திருத்த வொண்ணாதவையே யென்று ஆராய்ச்சி  
நூலில் வயகதமாக நிரூபிக்கப் பட்டிருக்க, அதன் மேல  
புதுபுதுகைக இவா ஸம்பாமித்தது அஸ்தாநே. காட்டி  
யுள்ள பதிலும் காடுபாயந்த சுஷ்கோகதி யென முடிந்தது.

11. ஆராய்ச்சி நூலைப்பற்றி இப்போது இவரெழுதியுள்ள  
விஷயங்கள் இவ்வளவே. இவை இவரெழுத வேண்டிய  
விஷயமேயல்ல. இவை எப்படியானாலும் குறையிலலை.  
மிகமுககியமான விஷயங்கள் ஆராய்ச்சி நூலில் பல விமா  
சிக்கப்பட்டுள்ளன இவா பூதஜீவஜாந ப்ராஹீணஜம்  
காட்ட நினைததால் அப்படிப்பட்ட விஷயங்களினன்றோ  
காட்ட வேணும். \* வம்பவிழ் கோதை விஷயத்திலும்  
\*நன்றி செய்தா ரெனபர் போலும் விஷயத்திலும் முன்பு  
எழுதினா. அவை மிகமுககியமான விஷயங்களே. இவரெ  
ழுதுமவை அடுத்த கூணத்திலேயே அழிந்தொழிந்தாலும்  
முககியமான விஷயங்களைப் பற்றியே இவரெழுத வேண்  
டும். அவற்றில் வாய் வைக்கவோ கை வைக்கவோ தாம்  
அநதிகாரி யென்றும், அவற்றில் ஏதேனு மெழுதினாலும்  
சுறிதளவும் பயன்படா தென்றும் இவா திண்ணமாக  
வெண்ணியே அவற்றில் உதாஸீரர யிருக்கின்றா. அப்  
படியே மற்ற விஷயங்களிலும் ஒளதாஸீரம் வஹிப்பதே  
இவர்க்கு மௌரவாய. “ இல்லை யில்லை ; எந்த விஷயத்திற்  
கும் பூதஜீவஜாநம் சொல்ல நான் ஸமாத்தனே.



வித்தனே” யென்னில்; இனியாவது இவர் ஆராய்ச்சி நூலை யெடுத்துக்கொண்டு ஒரு பாராவையும் விடாமல் ஒவ்வொரு பாராவையும் விமாசித தெழுதுக. ஸௌஜன்ய பரிமளம் திசை தொறும் கமழுக. சில முக்கியமான விஷயங்களை யெடுத்துக் காட்டுகிறேன், அவற்றுக்கு மாத தீரமாவது எழுதுக.

12. அவையாவன;— ஆராய்ச்சி நூலில் [பாரா 28ல] ஸ்ரீ பாஷ்யவிஷய மொன்று விமர்சிக்கப்பட்டுளது. அது முக்கியம். பாரா 40ல, \* ஸ்ரீயலிஷ்டாஜா தூஜநந்யாலிவ \* என்ற விஷயமும் முக்கியம். 41 முதல் 50 வரையில எழுதியுள்ள பாதுகாஸஹஸ்ராவதாரதத்வ விமர்சமும் மிகமுக்கியம். இதனை விட்டிட்டாலும் விட்டிடுக. 55-வது பாராவில், “தேசிகா பெரியவாசசான் பிள்ளையின் வியாக்கியான ஸ்ரீ ஸூகதிகளை உச்சிமேல்வைத்து மெச்சுபவரா? அல்லது அவற்றில் தோஷங்கண்டு தூஷிப்பவரா?” என்று தொடங்கி தேசிகர் பிள்ளானுடைய ஆறாயிரப்படியிற காட்டிலும் பெரியவாசசானபிள்ளையின் இருபத்தினாலாயிரப்படியிலேயே மஹாகௌரவபுத்தி கொண்டவரென்றும் அதையே தாம் காலக்ஷேபகரநதமாக ஸேவிததவரென்றும் ஸஸாக்ஷமாக நிரூபிக்கப்பட்டிருக்கிற விஷயம் மிகமிக முக்கியமானது. 58 ஆவது பாராவுக்கு அடுத்ததுள்ள ‘ஒரு தீர்க்க ப்ரஹ்மசாரி’ இதயாதி கதையும் இவாக்கு விமாசநீயமன்றோ. 59-62 பாராக்களும் மிக முக்கியமே. ப்ரஹ்மதநதரஸ்வதநதரஸ்வாமி பகவத விஷயகாலக்ஷேபத்தை தேசிகனிடம் செயயாமலிருநது அவரது திருக்குமாரரிடம் செயதாரென்றும் அப்போது ஒரு புதுததனியன் பிறநத தென்றும் இவரைப் போன்றவாகள எழுதியுள்ள ஐகிஹயமெல்லாம் அடியறுக்கப்பட்டிருப்பது குறிக்கொள்

ளததக்கது. 66ல் \*சிரொன்று தூப்புல் தனியனைக்கொண்டு சிறந்த பரமார்த்தமொன்று ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருப்பதும் மிக முக்கியமானது. 69-71 பாராக்களில் ஸ்ரோணாவரம் தடி நு-ஸகஜாவயிவெ \* இதயாதி நயாஸதிலக ஸ்ரீ ஸூக்தி யைவிவரித்தது ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்குமாததமும் ஸவிவாஹம்.

13. இவையெல்லாம் எப்படியானாலும் 75 ஆவது பாரா முதல் விமர்சிக்கப் பட்டிருக்கிற பிராட்டி யுபாயதவ விஷய மொன்றுக்காவது இவா சிறிது எழுத முன வரட் டமே. இங்கு விஷயம் இவ்வளவே; பிராட்டிகுப் புருஷ காரதவமுண்டென்பது உபயபக்ஷ ஸம்மதம். புருஷகார தவததை அவளுக்கு இசைநது விட்டால் அவளுக்கே மோக்ஷபூஷை மு முண்டென்று வாய்த்திருக்க வழியேது? இருளும் ஒளியும் ஒரிடத்தில் ஒன்று சேர்ந்திருக்க மாட்டா தது போலவே புருஷகாரத்வமும் உபாயதவமும் ஒரு வ்யக தியில் ஒன்று சேர்ந்திருக்க முடியாதே. எமபெருமானைப் போலே பிராட்டியும் முக்தி ஸாமராஜ்யத்தை யருள வல்லவ ளாகில் இவள் ஊண்யான் பககலிலே புருஷகார கருதயத திலேகைவைத்துத் துவளவேண்டிய ப்ரஸகதியே யிராதே. ஒரு பொருளை ஸ்வயமேவ அளிக்கவல்ல சகதி வாயநத வ்யகதி அப்பொருளைக் கொடுப்பிக்க மறறொருவரிடத்தில் ப்ரயாஸப்பட ப்ரஸகதி யுண்டோ? இது ஸர்வாதமநா அஸம்பாவிதமென்று உணருவதில் என்ன ச்ரமம்? தேசிக ரும் இதை நன்குணர்நது ூக்ஷபூஷை ஹவதி உ-உ-க்ஷ-ஹா வடகதயாவனஷாதீஷ்த்தி வவ-ஹ-உதடி || 75 என்று மிராஸாயமாக சதுச்சலோகீபாஷ்யத்தில் அருளிச் செயதுவைத்தாரா. .. .என்றிப்படிப்பட்ட அருமை யான விஷயங்களைப்பற்றே ஆராயச்சிநூலில் இவா விமர் சிக்கவேணும். ஒன்றுக்கொன்று ஸம்பந்தமில்லாமல் ஏதோ

இவரெழுதக் கற்ற ஸமாதானங்கூட இவ்விஷயங்களில் எழுதமுடியாமையாலன்றோ அவற்றினருக்கு செலலாமல மிகச் சிறுவிஷயங்களிலே வாய்வைக்கிறார்.

கீழ் 1 ஆவது பாராவில் ப்ராஸ்தாவிக்கப்பட்ட விஷயம் இனி நிலைநாட்டப்படுகிறது. அதாவது, வஸ்துத்: ஸ்வய மேவ தேசிகஸூக்தி தூஷகாகளானவிவாகள் அக்குற நத்தை அஸ்தானே பிறர்மீது ஏற்றுகிறார்களென்பது. இவரும் இவருடைய வகுப்பினரும் ஸம்பந்தாயார்த்த மென்று எவ்வாததங்களை ஆதரித்து வருகிறார்களோ அவ் வாத்தங்களுக்கும் ஸ்ரீ தேசிக திவ்ய ஸ்ரீ ஸூகதிகளுக்கும் பெருமபாலும ஸம்பந்தமே கிடையாது. ஏதோ ஆபாத பாதிதியில் தேசிகனுடைய சில ஸ்ரீ ஸூகதிகள் தங்கள் கொள்கைக்குச் சாராயிருக்கின்றனவென்று கொண்டு அவரை இவர்கள் ஆதரிக்கிறார்களெனினும் பெருமபாலும அபபேராசிரியருடைய ஸ்ரீ ஸூகதிகளை இவர்கள் நெஞ்சார தூஷிப்பவர்களே. இதை இங்கு ரெவாஜாசூ மாக நிரூபிக்கிறோம். (1) எம்பெருமானுடைய நிரோஹ துக கருபாவைபவத்தை மறுப்பது இவர்களுடைய பணியாகவுள்ளது. இது, பரமபத ஸோபாநத்திலுள்ள “அஜ்ஞாத யாத்ருச்சிக ஆநுஷங்கிக ப்ராஸங்கிக ஸாமான்ய புத்திமூல ஸுக்ருத விசேஷங்களை வ்யாஜமாகக்கொண்டு விசேஷ கடாக்ஷம் பண்ணி” இதயாதி ஸ்ரீ ஸூகதிகளுக்கு அதயந்தவிருத்தம். (2) பரபத்தியின அநுபாயதவஸித தாந்தத்தை மறுப்பதும் இவர்களது பணி. இது “உயம் கௌமரேஷுஸோபாயத ப்ரத்யயாதிகா | ஸஹைதஸ்யி யம் ராஸெ கிம்வா நஸஹகாரிணாடி ||” [ந்யாயலிங்காஜ் ௨௫] இதயாதி ஸ்ரீ ஸூகதிகளோடு மிகவும் முரண்பட்டது. (3) சேதநஸாபம் ஈசவரனுக்கே பேறு என்னும்

ஸிததாந்தத்தை மறுப்பதும் இவர்களபணி. இது \*உந்  
நாலவ\* என்கிற கீதா ச்லோகத்தின் தாதபர்ய சந்தரிகை  
யிலுள்ள “சூப்ரிதஸாஸ்குணம் ஸ்ரோஹம்உதா புவத-  
தெ” இதயாதி திவ்ய ஸ்ரீஸூகதிகளுக்கு எதிரானது.  
(4) ஸ்ரீ மதஸீகாரததிறகாடிலும வரமதஸீகாரமேபாஸு  
கு என்கிற ஸிததாந்தத்தை மறுக்குமிவர்கள் வீரமதஸீ  
காரமெனகிற வடிமே பரிஹாஸ்யமென்று எசுகிறார்கள்.  
கீதையில (8-14) \* உவஜாஹம்ஸம்யுஹ: \* என்ற விடத  
திறகு பாஷ்யம் “உஜ்யொமஸவஹாந: சுஹரெவ தவ்ர  
ணே, உதாபுநம்மணாவாஸநவிவாகம் தவிரொயி  
மிரவநம் சுத்யுத்யுத்யகாடிகம் சுஹரெவ உதாரீத்ய  
யு: \* யமெவெஷ வுண்தெ தெநயுஹ: \* உதிஹி  
ஸ்ரூயதெ.” எனபது. இவ்விடதது தாதபாய சந்தரிகை  
யிலுள்ள “உத்யுத்யு சுதிவாஜாந்ருக்ஷயஸ்காவ்யுதாவாய  
ஸ்ரூதிஉத்யுதாவாஹயமெவெத்.” என்கிற ஸ்ரீ ஸூகதிக்கு  
விருததமே இவர்களது கூற்று. (5) \* ஸ்ரீரம்மெஸூர  
யாவஜாதமியததூதாரதனோஜிதா \* என்கிற நயாஸ  
திலக ஸ்ரீ ஸூகதியினால் நன்கு தேறுகிற அர்த்தத்திற்கு  
விருததமாக உபாயாந்தரங்களை ஸ்வரூபாநுரூபமென்று  
கொள்ளுகிறார்களிவர்கள். (6) \* யயாமஃ ஸவத்யுதவலி  
ணதவாவ ஹவாந \* என்கிற நயாய ஸிததாந்ஜந ஸ்ரீ  
ஸூகதிகு விருததமாக பரிஸமாப்ய வதாநததத்தை  
தூஷிக்கிறார்களிவர்கள். (7) விபீஷண விஷயீகார ப்ர  
கரணத்தில ஸுகரீவமஹாராஜருடைய மதததையும் திருவடி  
யின் மதததையும் பூர்வபக்ஷமாககி ‘இவன் தோஷபூ  
யிஷ்டனாகையாலேதான் வரிமுஹஜன்’ என்று பெரு  
மாள் விலக்ஷணமான ஸ்ரீமதத்தை வெளியிட்டருளினதாக  
வுள்ள அபயப்ரதாநஸார ஸ்ரீ ஸூகதிக்கு நேர்விருததமாக

அர்த்தசினைக்ஷ பண்ணுகிறார்களிவர்கள். (8) \* சுவிடிவிபரி  
ஷாநுபுயயெ ஜனாநவநொகதீ ஜாதநிவெ-ஷா \* என்  
கிற தயாசதக திவயஸைகதியினால் காட்டப்பட்ட டியாஸ்வ  
ரூபத்தை ததவிருததமாகவே பேசிப்போருகிறார்களிவர்கள்  
(9) பிராட்டி விஷயத்தில் ஸ்வாமியின் நிரணயத்திற்கு நோ  
விருததமாகவே பேசுகிறார்களென்பது கீழே விரிவாக  
விஸ்தீக்யதம். (10) \* சுநொநநு \* உத்யாயநம்ஜய \*  
இத்யாதி ந்யாஸதிலக ஸூக்திகளுக்கும், “ பகவதகருபை  
யடியாக வுண்டான ஸதாசார்ய கடாஷ் விஷயீகாரத  
தாலே வந்த அயொஜ்ஜாரணாந-அஜ்ஜாரணததாலே ப்ரபத்தி  
யநுஷ்டாநம் பிறந்த பின்பு ஸாரண்ய பூஷாடிநங்களில்  
இதுக்குமேல் ஒன்றிலலாமையாலே ” என்கிற ஸ்ரீமத்ரஹ  
ஸ்யதர்யஸார ஸ்ரீ ஸூக்திக்கும் அத்யந்தவிருததமாக  
வொன்று நடத்திப்போருகிறார்களிவர்கள். (14.)

15. இங்ஙனே பதது விஷயங்கள் எடுத்ததுக் காட்டியுள்  
ளோமிப்போது. இப்படி மற்றும் பல விஷயங்களுமுள்  
ளான. ப்ரமாணங்களும் இங்கு ஸ்வல்பமே காட்டினோம்.  
ஸமயத்தில் விரிவு வெளிவரும். இவர்கள் ஸம்ப்ரதாயீததில்  
சுய-ஸினைக்ஷ பண்ணி யிருப்பதெல்லாம் தேசிக திவ்ய  
ஸூக்திகளுக்குப் பெரும்பாலும் விருததமே யென்பது  
இதுகாறும் நமமால் பலநூல்களில் பரக்க நிரூபிதம்.  
இனிமேலும் அது ப்ரஸக்திவசாத ஸூஷூபூதிஷாவித  
மேயாகும். இவ்விஷயங்களில் இவர்கள் தேசிக ஸூக்தி  
நூல்கர்களாகவும் தேசிக தவேஷிகளாகவும் தேசிக  
நரோஹிகளாகவும் முடிந்து நிற்கிறார்களென்பது வெவ  
ஷதஜ்ஜனரெ ஜம்ஸூலிவெ ஹாரதவஷே-ஹாரதவண்ண  
ரெரொடி-கூஷிணெவாஸெ- இவர்களாலும் இவர்களது  
தந்தை தந்தை தந்தை தம்முததப்பாகளாலும் வ-சூ

விவளஞ்-நவ்யபுஷ்பதிகளாலும் பேர்க்கவும் பேராதது தேசிகனுடைய திவ்யஸூகதிகளை உள்ளபடி வழிபடுமவர்களை ஐ-விஷ்ணுகளாகப் பறைசாற்றி ஷோஷாரோபணம் செய்வதே பரிஹாரமென்று இவர்கள் கொண்டாடார்களென்று நன்று மிகநன்று இந்த ஸாஷோவாஹுஹததினால் நமக்கொரு ஹாநிஹஸமுமிலலைகிடா. தே சி க ன ன ஆரூயிரப்படி நிவாஹததைக காட்டிலும் பெரியவாசசான் பிள்ளையின் நிவாஹநகையே நிதியாகக் கொண்டிருக்கிறேரென்று ஷோவவதிகமாக இருபித்திருப்பதைத் திருப்பித் திருப்பிப் பாக்கிறார்கள் ஆரூயிரப் படியிலுள்ளதைத் தான தேசிகன பணித்திருக்கிறாரென்று சொல்ல முடியவில்லை பெரியவாசசான் பிள்ளை காட்டியருளின பொருளை ஆதரித்திலா என்றும் சொல்ல முடியவில்லை சுண்த: “எதுகரு இவர் பிள்ளான வழியை விட்டுப் பிள்ளை வழியைத் தழுவினார்” என்று நெஞ்சினுள்ளேயே மொணமொணத்து அந்த தேசிகனை காஹிப்பதொன்றே பணியாய் முடிந்திருக்கிறதிவாகட்கு. இது ஒரு விஷயத்திலல்ல. கீழே விளக்கிக் காட்டிய ஒவ்வொரு விஷயத்திலும் நெஞ்சுநிறையத் தூப்புறகுலமணியை வஷ்ட்கரிப்பதே இவர்களுடைய தேசிக பகதி ப்ரகாச பரம்பரை! கவஸிஷம் ஷாயானாரெ உதி ஷம்வ்ருதி விரஜதே.

16. ப்ரக்ருத உதயாக பத்திரிகையில் இன்னமுஞ் சில விஷயங்களு மெழுதியுள்ளார்; அவற்றையும் சிந்தித்து விமர்சிப்போம். ஸ்ரீமத் கோழியாலம்ஸவாமிக்கும் அவருடைய அநதேவாலிகளுக்கும் லக்ஷ்மீதத்வத்தில தெளிவு பிறப்பிக்க வேண்டி ஏழுட்டுவருஷங்களுக்கு முன்பு நாம் எழுதி வெளியிட்டுள்ள ஸதாசாய ஸூக்திரகையில ஸம்ஸ்க்ருதப் பகுதியில் உவொஷ்டாதராவெ ஸாஷாடியுவிவாரெ —

\* ம-ரொஹஸ்தாரஸ்திவீஜ்வாஷௌ \* என்கிற ரகுவம்ச  
 ச்லோகத்தைப் பிறா எடுத்துக்கொண்டு செய்கிற வாதம்  
 அப்ராமாணிக மென்று பரக்க நிரூபித்திருக்கிறோம்.  
 “சுந்யோத்ராவஸம் மஹணாஜ-ஹிஷ்டாஸநாஜா அய-ஷவா  
 அய-ஷாரெ வர்தி:” என்கிற ஆபஸதமபதாமஸூதரத  
 தையும், “வாஷொவஸம் மஹணாஜ-ஹிஷ்டாஸநம் அ-தஜ்-  
 ஸயம் வஜ-யிசுவா சூஅய-ஷவா அய-ஷாரெஷ-வர்தி: சுத-  
 வஜா” என்கிற அவ்விடத்து உஜவலாநியாககியானதையும்,  
 “தஜ்-ய-ஜாவ-யெ-ஷ-வெ-ஷ, நொஜ்-ஷாஸந ஹாவந  
 வாடி-பூக்ஷாநொநாநுஜ-நொவஸம் மஹணாமி” என்கிற  
 மௌதமவசனத்தையும் எடுத்துக்காட்டி ம-ருபநி  
 யினிடத்தில இப்படி சுணரவெண பூதிஷிபமான வாடி  
 வீபநத்தை சாஸதா மாமஜஞான திவீபமஹாராஜன  
 செய்யகிலலானென்று நாம எழுதியிருக்கிறோம். இப்படி  
 பூயாரஹட்டா விவிவிதமானவிது பூயயெவி நய்யதெ  
 என்பதற்யாமல இவா ஆரவாரிககிரா. அநத ரகுவம்ஸத  
 திலேயே முதல ஸாககத்திலே \* தயொஜ-மஹத-  
 வாடிநா ராஜா ராஜீசு ம ராமீ \* என்றிருக்கிறதாம்.  
 அது தெரியாமல நாம் எழுதிவிட்டோமாம்

17. இதுவும் இவருடைய வெரு மஹாப்ரமம் \* தயொ  
 ஜ-மஹத- வாடிநா \* என்கிற ச்லோகத்தை மஹான்  
 கள இரணடுவகையாக நிரவஹிப்பதுண்டு; (1) இங்கு  
 நமஸ்காரமாதரமே சொல்லப்படுவதாக ஒரு நிரவாஹம்.  
 நமஸ்காரத்தைப் பாடிக்கரஹண சப்தத்தால் வயவஹரிப்பது  
 சிறிதும் அநுப்பநமன்று. (2) திவீபன் வஸிஷ்டரிடத்தி  
 லும ஸுதக்ஷிண அருநத்தி யிடத்திலும செயத வழிபாடே  
 இங்குச சொல்லப்படுகிற தென்பது மற்றொரு நிரவாஹம்.  
 இதுவும் நிரவதயமான நிரவாஹமே. நாம எடுத்துக்

காட்டியிருந்த ஆபஸ்தம்பதர்மஸூத்ராதிகளை இவா காட்டாமலே மறைத்து நமது வாகயங்களை உதாஹரித்துள்ளார். இது விபுலம். “புலகதலொலலுமோ ஞாயிறற தொளியே.” இவா மறைத்தாலும சாஸ்தரவிதி மறையாதே. ததவிருத்தமான அநுஷ்டானம் நடந்துமிராத், நடந்ததாக மஹாகவியினால் கிஸ்ப்தமாயுமிராதனறே

18, இந்த காதாசாராயா அச்சிடவரும ஸுபாஷிதநீவீ வியாககியானததில் விஜ்ஜாநயொ: என்றிருக்கவேண்டிய பதம் எழுத்தது மருளகாரணமாக விஜ்ஜாநயொ: என்று அச்சிடப்பட்டதென்று பண்டித கோஷ்டிகளில் பரிஹாஸம் விளைந்தது அது வெளிவந்தது அதனமேல் வாலிழந்த நரிகதையாக விவா விஜ்ஜாநயொ: என்றுதானிருக்க வேணுமென்றும், விஜ்ஜாநயொ: என்றிருந்தால் அடியோடு பொருந்தாதென்றும், அவ்யுதபநநகூட அப்படி பெழுத மாட்டானென்றும் பிரளயமாக வெழுதினா. இது, சிறந்த விதவானகருககு மிகவும் பரிஹாஸயமாகவிருந்தது தவிர அவாகளுககு மிகவும் நிரவேதததையும தந்தது அந்த ஸுபாஷிதநீவீ வியாக்கியான மெழுதியவா பூரி காஞ்சி. தண்டரி பட்டப்பாதாதாசாராயாஸவாமி யாதலால் அவருடையஸ்வஹஸதலிகிதமானமாதருகையைக்கொண்டு இந்த ஒளதயாநிகருடைய அவலேபம் சிதைத்தொழிககப்பட்டது. [இது நமமுடைய ரஸிகரஸாயந காரத்ததில் மிக விரிவாகக் காணத்தக்கது] இவவிஷயததில் இப்போதிவா எழுதுவ தென்னவெனில், “புராணா கவி கதாவிஜ்ஜாநயொ: ஸாஸ்தரவிதி ஸுபாஷிதநீவீ விஜ்ஜாநயொ: உபாஸ்தரவிதி உபாஸ்தரவிதி” என்று கைகூசாதெழுதுகிறா எப்படிப்பட்ட விதவானகளுங்கூட சில விடங்களில் அசடு பிசடாக எழுதுவதுண்டாகையால் பட்டப்பா தாதாசாராயாஸவாமி இங்கு அச



டாகவே யெழுதினாரென்று கொள்ளவேணு மென்கிறார். மறநென்று மெழுதுகிறார்—“ விஸாரொநெது விஸுனித-  
ஹு-கீதி நஹுத விதி ஸம்ஸுதெ சுஹுஜுஸுதாவிவிஷயெ  
வஜ்ஜிதஹுதவஜ்ஜி ” எனறு. இதனால் சுஹுஜுதவஜ்ஜித  
ஹுமே தமமால் தமக்கு ஸம்ஸுதெவிஷாவி தமாயிற  
நென்று ஸம்ஸுதெ ஸஹுஜுரானவிவா அறிந்தேதீருவார்.  
“புயஸவஹுநவனவாஹுஜு-ஹெள ஹதஹு-ஹெள  
ஹு-ஹுயாஜிதிநவயஹுஹுயஜி ” என்றவெழுதின  
தமநன்று ஸாமாநயபுத்தி-ஹினபுத்திகளுட்டுகிற விஷயங்  
கூட இவருடையபுத்திகளு ட்டுகிறதில்லையென்பதுதானே  
ஹுலவிதவதபரிஷததிஹும ஸமகண்டமாக உதகோவிதமா  
ஹது அதையேயிவருமிசைநது நிறகிறாரென்று தேற்றறு.  
ஹுலயாநநத வியாககியானததில ஹிவி ஹாஹிகாரணமாக  
வே[ஹுஸு-ஹுஜி] என்பதை ஹுஸு-ஹுஜி என்று அச்சிட்டுத  
தணறி நிறகுமிவா புத்தியில எவ்வளவு ஹுமுடையவ  
ஹென்பதை நாம விவரிக்க வேணுமோ? அவ்விஷயததில  
வாயதிறகவழியில்லை யெனறறிந்த விவார் அப்படியே  
மறநெல்லா விஷயங்களிலும நிச்சயிதது ஹு-ஹுஜித  
ஹௌவராய விளங்கி வாமுலாமே.

19. “சுஹு-ஹுதயா ஹதவ-ஹுதயாஹு விஷுஜாநயொ:  
விஹொ:” என்கிற வாக்யம ஹு-ஹு-ஹுததை உள்ளபடி  
தெரிநது கொண்டிருக்கிற [சுஹு-ஹுரான] க்ரந்தகாரரு  
டைய வாக்யமாக விமுநதிருப்பதுகூடாதே என்று போரா  
டுகிறார். “சுஹு-ஹு-ஹு, ஹதவ-ஹு-ஹு ஹு: உதி  
யியா விஷுஜாநயொ: விஹொ:” என்பதே அநதவாக்யமாக  
வடிவெடுத்திருக்கிற தென்பதை இவர் உதொவி ஹு  
தீதே அறியவேணும். “வெடிமிருந்தாலும அதை எதற்  
காகச சொல்லவேணுமென்பதுதான் எமமுடைய கேள்வி”

என்கிறா. இக்கேள்வியை விடீஜாநயொ: என்றெழுதி யுள்ள அந்தஸ்வாமியையே நேரில கேட்டுத் தெளிவது.

20 “கவிதாசி-கலி-ஹவ்ய தெநாநிராஜஸ-ஸூதலா ஷி-கூ” எனறொரு வாராததையுள்ளது உதயாந பதரிகையில். இதுவும் பாமர ப்ரதாரணம். \* வமபவிழ கோதை பொருட்டா என்பதற்கு ஸ்வாமி தேசிகன் பணித்தது. ஸீடா-3. என்றுதான் என்றும் ப்படியலலாமல மொடா-3 என்றே அவர் ஸாதித்தாடு னில், இது தென்னாவி ராமன் ஸம்ஸ்க்ருதமாகவே முடி யுமென்றும் சொன்னால் இதில் அவத்ய மென்கொல? \* தங்கையை மூககும் தமையனை தலையும் தடிந்தவென்தாசரதி \* என்கிற பாசரகசை மொழிபெயர்த்த வொருவர் “தம்மாவுரணை தலய சரிராஸி ஹைகத-3 ஸராஜ:” என்று ச்லோகமியற்றினாராம். இந்த ஸம்ஸ்க்ருதத்தைத் தென்னாவிராமன் ஸம்ஸ்க்ருத மென்றல லால் வேறென்ன சொல்லமுடியும். நாளைக்கும் சுததபாடத தைக் கொள்ளாமல் (மொடா-3) என்று அபத்தபாடத தையே ஸ்தாபிக்கப் பாடு படுமிவர்களன்றோ வஹு-தொ-சூ மஹ-3ணியா:.

21. இப்படி இவருடைய ஸஜா நாநஜாஜாநநியிசும் உலகறிய நிற்கச் செய்தேயும் உலகில் விவேகிகளேயிலையென்று கொண்டு இவரெழுதுமவை எமககு ஒரு ஹாரியையும் வினைககமாட்டா. இவரது விபாஸததின் முடிவில் ஒரு விநோதம் காண்மின்; இவாமுன்பு “உஹி ஹவாநி விவரீதததில-3வாநி ஸூரணா ஹவாநி” - என்று, நான் மூடனாகக் கடவேன், விபரீதபுத்தியாகக் கடவேன், ஸூரணாகக்கடவேனென்று உஹிணாடிகளை சூஸம்ஸிக்ருநதார். ஐயோ! இல்லாததையன்றோ சூஸம்ஸிக்கவேணும்; பேர்க்கவும பேராதபடி யிருப்பவறறை ஆஸம்

விப்பதேன்? என்று நாம் கேட்டிருந்தோம். அதற்கு இவர் இப்போதெழுதுகிறார், ஓட்டுக்கு ப்ரார்த்தனை அர்த்தமிருப்பது உண்மைதான், அது போல வேறு அாத தமும் உண்டன்றோ; அவவாதம் எமக்கு இஷ்டம் என்கிறார் சுத்ராவுத்தே. பிதா பெண்ணைப் பெற்றா டும் அப்பெண்ணின் சுவையை ஜாஜாதாவெதி நொ விதா. அப்படியே உக்திகளின் ஹாடி-ஹாவங்களை வஜாவஜாதா வெதி நொ கவி: இவ்வுடைய விவசைசுவைக் கேட்பா ரிலலை சுவைமிகக பெருநை ஸந்தாப்பாடிகளுக்குச்சேர ரஸிகாக்கள் அறுதியிட்டால் இவா தடை செய்யப் பெறுவரோ? நாம் கூறியபொருளேயன்றோ சுவைமிககது.

22. மறறும் இவரெழுதியுள்ள சில சுஷ்கவாக ஜாலங்களை கோமடம பணடிதா, மன்னர்குடிபண்டிதர் முதலானா உதயாந சிக்ஷாடிகளில் விமாசிகக பராபதம். இப்போது இந்நூலில் எழுதப்பட்டுள்ள விஷயங்களும், துவரைப் பிரான் திருவருள முதலான முன்னால்களில் எழுதப்பட்டுள்ள விஷயங்களும் பெருமபாலும் வைதிகமநோஹாடி களில் ஸப ஸக்ருதபாஷையிலும் பிரசுரமாகியுள்ளன.

சுஹஹ ஸுகீயவரிஹாஸாதா வரா  
புயயனி ஸாஷ்வஅநாமி நெவிதாடி  
சுவதா வஷெவ விடிதா தஸூரிநி  
தஜ்வஜிஸுத்தேது ஹிதவாபிஸெஷத: ||

ஸ்ரீகாஞ்சீ பிரதிவாதிபயங்கரம்  
அண்ணங்கராசாரியர் எழுதிய  
தத்வஹிதோபதேசம்

முற்றிற்று.

தேசிகப் பிரபந்தத்தின் பாடவிஷயத்திலும் உரை விஷயத்திலும்குற்றங்குறைகள் கூறப்பட்டால் பதிப்பாளரான ஸ்ரீராமதேசிகாசாரியரன்றோ இதற்கு பதிலுரைக்க முன்வரவேண்டும். அவர் ஸ்ரீ அண்ணங்கராசாரியர் ஸ்வாமிக்கு எழுதி யிருந்த கடிதங்களெல்லாம் அச்சாகி வெளிவந்திருக்கின்றன. “தேவரீர கிருபையோடும் ஆராய்ச்சியோடும் திருத்திக் கொடுக்கிற பாடமே தேசிகன் திருவாகில் அவதரித்த தென்று நான் திண்ணமாகக் கொளவேன்” என்று அந்த ஸ்ரீராம தேசிகாசார் அண்ணங்கராசாரியர் ஸ்வாமிக்குப் பல கடிதங்களில் யிருப்பதை யாரும் மறைக்க முடியாது. அவர் ணமையில் ஸமாததர்; ஆராய்ச்சியாளர். அவர் இப்படி ஆராய்ச்சிமாக எழுதி யிருக்கும்போது அவரையுள்ளடக்கி மறையோர்கள் வம்பு தும்பாக எதையேனும் எழுதிப் போடுவதில் எனன் பயன்? எழுதுகிற விஷயங்களும் ஒன்றுக்கொன்று ‘ஸம்பந்த மில்லாமலிருக்கின்றனவே’ பதில் சொல்ல முடியாத விஷயங்களுக்கு பதில் சொல்லப் புறப்படுவது தகுதியன்றே.

D. T. தாதாசாரியர் ‘கோதைபோலும்’ எனகிற சிறு புத்தகத்தை வெளியிட்ட அடுத்தவாரத்திலேயே அதற்குப் பரிபூர்ண பதிலுரையான துவரைப்பிரான் திருவருளென்கிற அற்புதமான நூல் அவதரித்தது. சென்ற திருவாடிப் பூர மஹோதஸவ ஸமயத்தில் மனஞாசுடி அகரஹாரத்தில் 10 நாள் நடைபெற்ற விதவத ஸதஸ்ஸில் அந்த நூல் தரிமத்தை விதவான்களாலும் வெகு ஊக்கத்துடன் பரிசீலனை செய்யப்பட்டு மிகவும் கொண்டாடப் பெற்றது அந்த ஸதஸ்ஸுககாக இந்த D T தாதாசாரியரும் வந்திருந்த திருமேனி பாங்கிலலாமையை அபிநயித்துப் பெரும்பாலும் விலகியே யிருந்த சென்றா ‘இப்புத்தகத்திற்கு பதில் வருமோ?’ என்று கேட்டவர்களுக்கு வெகு சாதாரணமாக பதில் சொன்னா, — “அண்ணங்கராசாரியருக்கு எல்லா

வித ஸௌகரியங்களுமுண்டு; எனக்கு எதுவுமில்லை; ஆனாலும் பார்க்கிறேன்” என்றார். ‘எங்களுக்கு திருப்திகரமாக இரண்டொரு விஷயங்களுக்காவது பதில் சொல்லுமே’ என்று கேட்டதற்கு ‘எல்லாம் கரமேன தெரியவரும்’ என்றகன்றார். இவர் விஷயங்களை உள்ளபடி க்ரஹிப்பவரேயலவர், ஸ்பஷ்டிவிவிதம் ஸ்யம் நஜாநாதி என்கிற முறையிலே ஏதோ எழுதிப்போடுகிறவா என்றே அவ்விடத்திலுள்ள ஸகல விதவான்களும் ஏக கண்டமாகக் கூறினா. ஸ்ஹருதயஹருதயங்கமயி எழுதுவதற்கு விஷயம் சிறிது மில்லாவிடினும் ஏதையும்கூட எழுதிக் கொண்டே யிருக்க வேண்டிய தென்கிறவெய்யு ஸங்கலபம் கொண்டிருப்பதாகவும் கூறினாரிவா. அப்படியே யெழுதுக. அவ்வளவும் உலகுக்கு மஹோபகாரமாகவே முடிந்து வருகின்றதென்பதைக்கூடவா இந்த ஸ்வாமி தெரிந்துகொள்ளமாட்டாதவா? நன்கு தெரிந்துகொள்வர். இப்போது ததவஹிதோபதேசமென்கிற இந்நூலை ஸேவிக்கும் ஒவ்வொருவரும் இந்த D. T. ஸ்வாமியிடத்திலேயே மஹததான க்ருதஜ்ஞதையைச் செலுத்துவாகளென்பது திண்ணம்.



கோதாவிஸாஸம்—கலயாணபுரம். திருவையாறு  
மஹாராஜா ஸம்ஸ்க்ருத காலெஜ ப்ரொபஸர்

S. T. ஸ்ரீநிவாஸாசாரியர் M. A., L. T.,

எழுதுகிறார்.—

ஸ்ரீமத P. B. A. ஸ்வாமி ஸன்னிதிக்கு ஸ்ஹஸ்ராஹ்ருததிபரணமபூவக விஜ்ஞாபனம். துவரைப்பிரான் திருவருளைப்பெற்று வாசித்தது மகிழ்ந்தனன். இவ்வாராய்ச்சி எழக் காரணமாகிய நூலும் பார்க்கப் பெற்றிருந்தால் இன்னும் சுவையாயிருந்திருக்கும். தேவரீர் அப்படியே அநுவதித்திருப்பதால் நூலும்கூட ஸன்னிதிலை. தேவரீரது நயத்தையும் நன்குச் சுவையையும் இடைவிடாது மிளிரந்து நிற்குமிச் சுவகண்மாலனபையும் சிறந்துவுடைய அடியேனே சொல்லுநதிறமுண்டேயன். தாஸன், S.T.S. 3-8-46.

